

漫画で読む

李克強総理の仕事

中国の李克強総理の多彩な仕事を1コマ漫画記事で伝える。英字紙チャイナデイリーのネット連載で大反響！原文併記で日本初翻訳！

チャイナデイリー 編著 本田朋子 訳

ISBN 978-4-9909014-2-4

発行 富士山出版社 発売 日本僑報社



内容紹介

本書は、2015年の中国「两会」（全国人民代表大会＝国会に相当、中国人民政治協商会議）以降、政府の政策をわかりやすく読者に伝えるために中国の英字紙「チャイナデイリー」が作成し、公開した1コマ漫画記事「毎週一画」を1冊にまとめて紹介するもの。「毎週一画」は1週間に1本のペースでインターネット上に公開されており、内外ネットユーザーらの好評を博している。この「毎週一画」を日本の読者にもお楽しみいただくため、チャイナデイリー側の許可を得て、2016年11月までの掲載分を日本語に翻訳し刊行する運びとなった。中国語の原文も併記されているため、中国語学習にも広く役立てられる。書名の『漫画で読む李克強総理の仕事』は日本僑報社が付けたもの。中国の現職総理に関する書籍は、日本僑報社では、2007年に公賓として訪日した温家宝総理と日本の大学生たちとの野球交流をつぶさに描いた日中国交正常化35周年記念・スペシャル企画『WEN JIABAO 投手背番号35』、日中対訳版『温家宝の公共外交芸術を探る』に続く作品となった。



【訳者紹介】

本田朋子（ほんだ・ともこ） 共立女子大学国際文化学部国際文化学科中国文化コース卒業。日中翻訳学院・武吉塾修了生。訳書に『大国の責任とは』『新疆物語』『新疆世界文化遺産図鑑』（いずれも日本僑報社）などがある。第二回翻訳新人賞を受賞した。

ご注文は、日本僑報社 e-shop（中国研究書店）、アマゾンなどをご利用いただくか、またはこのチラシを書店にご提示ください。（トーハン 日販 その他 取次コード：5752）

	漫画で読む李克強総理の仕事 ISBN 978-4-9909014-2-4 発行日：2016年12月20日 A5変型版 並製 定価：本体1800円＋税	注文部数	ご注文 / 番線印
	日本僑報社 e-shop http://duan.jp	部（送料無料）	
送信 FAX 03-5956-2809			

発行元：日本僑報社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 3-17-15 Tel: 03-5956-2808 Fax: 03-5956-2809 info@duan.jp <http://jp.duan.jp>

●三菱東京UFJ銀行 池袋西口支店（普）5271402 カニホンキョウハウ ●郵便振替口座番号 00140-3-583886 ※振込手数料はお客様負担をお願いします